

иные коннотации, чем в британском медиапространстве. В педагогической практике целесообразно использовать выявленные особенности концепта для формирования межкультурной компетенции. Моделирование упражнений на сопоставление словарных и медийных интерпретаций *homeland/motherland* поможет студентам-филологам осознать связь языковых изменений с социальными процессами. Кроме того, включение в учебные кейсы анализа контекстов Brexit и миграционных кризисов позволит продемонстрировать механизмы идеологизации лингвокультурных концептов в современном мире.

1 Данилевская, Н. В. Слово в социальной рекламе: когнитивно-прагматический аспект / Н. В. Данилевская // Stylistyka. – 2017. – № 26. – С. 113–117.

СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЭККЛЕЗИОНИМОВ МАНЧЕСТЕРА

Тихонова У.А.,

студентка 4 курса ВГУ имени П.М. Машерова, г. Витебск, Республика Беларусь

Научный руководитель – Лукина О.А., канд. филол. наук, доцент

В начале 1960-х годов ономастика – наука об именах собственных – обрела свой современный статус и стала одной из самых динамично развивающихся областей лингвистики. Тем не менее, в этой области, наряду с уже хорошо изученными элементами, существуют и такие, которые по социальным причинам продолжительное время оставались за рамками глубокого лингвистического анализа. К ним относятся экклезионимы – наименования мест, предназначенных для религиозных обрядов, включая церкви, часовни, кресты и костёлы.

Цель исследования – раскрыть структурные особенности системы названий культовых сооружений Манчестера, интегрируя их в культурный контекст региона.

Актуальность исследования экклезионимов приобретает особую значимость в свете современных общественных тенденций. Наблюдаемое возвращение социума к духовным и религиозным ориентирам, наряду с активным восстановлением и возведением культовых сооружений подчеркивают необходимость глубокого анализа этой лексической категории.

Материал и методы. В ходе проведения исследования были проанализированы труды отечественных и зарубежных лингвистов по ономастике. Языковой материал – наименования культовых мест Манчестера, полученные в ходе простой случайной выборки из британо-американской универсальной энциклопедии «Британника» [1]. В процессе подготовки материалов были использованы сравнительно-сопоставительный и классификационный методы, а также элементы статистических методов.

Результаты и их обсуждение. В рамках языковой системы структура экклезионимов, подобно урбанонимам, не может состоять менее чем из двух компонентов. Один из этих компонентов представляет собой номенклатурный термин (родовой термин, термин-индикатор, географический апеллатив, стержневое слово и т.п.), такие, как *храм, церковь, часовня, собор* и так далее, выполняя исключительно функциональную задачу и не трансформируясь в собственное имя [2, с. 6].

Рассмотрим следующую классификацию экклезионимов Манчестера:

1) экклезионимы, включающие конструкцию «имя + культовый объект». Например: «*Khizra Mosque*» (*Мечеть Хизра*), «*Madina Mosque*» (*Мечеть Мадина*), «*Dickenson Rd Wesleyan Methodist Church*» (*Уэслианская методистская церковь на Дикенсон-роуд*);

2) экклезионимы, включающие конструкцию «прилагательное + культовый объект»: «*Trinity Methodist Church*» (*Методистская церковь Троицы*), «*Trinity United Church*» (*Объединённая церковь Троицы*), «*Holy Trinity Armenian Church*» (*Армянская церковь Святой Троицы*);

3) экклезионимы, включающие конструкцию «существительное + культовый объект»: «*Redeemer Church*» (*Церковь Искупителя*);

4) экклезионимы, включающие название праздника: «*Khanqa Naqshbandia*» (Ханука Накшбандия);

5) экклезионимы, образованные посредством метонимического переноса: «*Jame Masjid-e-Noor*» (Джейме Масджид-э-Нур), «*Ithad ul Muslemeen*» (Итад уль Муслимин), «*St Ambrose of Milan*» (Святой Амвросий Медиоланский), «*St John the Evangelist*» (Святой Иоанн Богослов), «*St Augustine*» (Святой Августин). Метонимия дает возможность упростить структуру экклезионима до двусловной или усложнить посредством предложно-падежной конструкции, содержащей дополнительные сведения об именуемом объекте;

6) экклезионимы, содержащие адресную информацию, представляемую в названии храма обычно в виде предложно-падежных конструкций, дифференцирующих пространственное положение объекта: «*Didsbury Central Mosque*» (Центральная мечеть Дидсбери), «*Chorlton Road United Reformed Church*» (Объединенная реформатская церковь Чорлтон-Роуд), «*Manchester International Church of Christ*» (Манчестерская международная церковь Христа).

Особую группу представляют собой экклезионимы, касающиеся исламских образовательных учреждений, ассоциаций и организаций. У них своя особенная структура, отражающая принадлежность к арабской культуре. Например: «*Al Furqaan Mosque*» (Мечеть Аль Фуркан), «*Al Hussain Masjid*» (Аль-Хусейн Масджид), «*Al Murtaza Trust*» (Аль Муртаза Траст), «*Al Rahma Islamic Centre*» (Исламский центр Аль Рахма). «Al» – арабский определённый артикль, означающий «the». Он часто предшествует арабским именам собственным, особенно географическим названиям. Также встречается словообразовательный элемент «Ar-», выражающий направление к или в дополнении к: «*Ar Rahman Masjid*» (Ар Рахман Масджид). Дар – арабское слово, буквально «дом», используется в географических названиях, например, «*Dar Al-Hadi*» (Дар Аль-Хади), «*Dar-Ul-Uloom Islamia*» (Дар-уль-Улум Исламия) [1].

Заключение. Таким образом, проведенный нами анализ позволяет утверждать, что структура названий религиозных объектов Манчестера характеризуется высокой разнообразностью и специфическими особенностями, обусловленными историческими, культурными и религиозными факторами региона. Названия этих объектов часто включают в себя элементы, отражающие их религиозное назначение, историческую значимость и местоположение. Структура названий религиозных объектов Манчестера является важным отражением исторического развития и религиозной идентичности города, а также служит ценным источником для изучения культурных и лингвистических особенностей региона. коллективов, так и различия в национальных языковых картинах мира.

1 Britannica.com [Electronic resource] / Britannica.com. – Mode of access: <https://www.studycountry.com/wiki/what-is-the-history-of-st-pauls>. – Date of access: 20.02.2026.

2 Борисевич, О. А. Экклезионимия Беларуси: структурный, номинативный, лингвогеографический аспекты : специальность 10.02.02. «Русский язык» : автореф. дис. канд. фил. наук / Борисевич Ольга Анатольевна; Витебский государственный университет имени П. М. Машерова, Белорусский государственный Университет. – Минск, 2012. – 24 с.

ЯЗЫКОВЫЕ СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ ВЕЖЛИВОСТИ В ДЕЛОВОМ ДИСКУРСЕ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ)

Толопило А.С.,

студентка 4 курса ВГУ имени П.М. Машерова, г. Витебск, Республика Беларусь

Научный руководитель – Алимбиева Е.В., канд. филол. наук, доцент

В современном мире международного сотрудничества эффективность деловой коммуникации становится ключевым фактором успеха. Категория вежливости при этом играет роль не просто этикетного дополнения, но фундаментального инструмента, обеспечивающего бесконфликтное и продуктивное взаимодействие [1]. Сопоставительный анализ языковых средств выражения вежливости в русском и английском деловом